



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
 www.uspto.gov

## \*BIBDATASHEET\*

CONFIRMATION NO. 9455

Bib Data Sheet

SERIAL NUMBER 10/815,714	FILING DATE 04/02/2004  RULE	CLASS 062	GROUP ART UNIT 3744	ATTORNEY DOCKET NO. 12708-21US-1 PTN/df	
<b>APPLICANTS</b>  Serge Dube, St-Lazare, CANADA;  Andre Delisle, Quebec (Sainte-Foy), CANADA;  <b>** CONTINUING DATA *****</b> This application is a CIP of 10/434,171 05/09/2003 ABN  <b>** FOREIGN APPLICATIONS *****</b>  IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED ** SMALL ENTITY ** ** 06/17/2004					
Foreign Priority claimed <input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no 35 USC 119 (a-d) conditions <input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> Met after met Verified and <i>Ma. McV...</i> Acknowledged <i>Allowance</i> Examiner's Signature Initials		STATE OR  COUNTRY CANADA	SHEETS  DRAWING 3	TOTAL  CLAIMS 20	INDEPENDENT  CLAIMS 3
<b>ADDRESS</b>  <div style="text-align: right;">AIR MAIL</div> 20988 OGILVY RENAULT 1981 MCGILL COLLEGE AVENUE SUITE 1600 MONTREAL , QC H3A2Y3 CANADA					
<b>TITLE</b> Energy storage with refrigeration systems and method					
FILING FEE	FEES: Authority has been given in Paper		<input type="checkbox"/> All Fees <input type="checkbox"/> 1.16 Fees ( Filing ) <input type="checkbox"/> 1.17 Fees ( Processing Ext. of		

RECEIVED 385	No. _____ to charge/credit DEPOSIT ACCOUNT	(time )
	No. _____ for following:	<input type="checkbox"/> 1.18 Fees ( Issue )
		<input type="checkbox"/> Other _____
		<input type="checkbox"/> Credit